# КъБР-м и Президентым Дзэлыкъцэ районыр къызэхекіцхь

жэхэү КьБР-м и Превилент Кьанокыул Арсен жэнуэгьхэ мазэм и 23-24-хэм элэныя хэм я нэхныбанГэм и ціыху-хэр шіэтхкэускыхэр ценкіў кны ээры ээраг гэлэным, гуэтухэм я шытыкГэм хэль ээкГэльымык[уагьэхэрш.

ГЪУЭГУХЭМ я Іыхьэ язы ныкъуэхэр зэман гъунэгъу дыдэм зэрагъэпэщыжыну, ад-рейхэр 2008 - 2009 гъэхэм я планым хагъэхьэну Презипланым катьжьэну Предментым какуэфанги Шакуэфанги Шакуэфанги Измуэфанги Кыргы рыклупши, жый клур зохьуз-кІын къудейкІз Іуэхур язы-ныкъуз щІыпІэхэм щызэфІз-кІынукъым. Къапщтэмэ,

накьу упцып эхи мызэргэ Ківнукъвм. Къапштэмэ, Шордакъ ккуажжа и Гухум Шордакъ ккуажжа и Гухум правидентыр министразр, Президентыр министразр, Президентым и чэнджэ-имакур Унакево Аминат и гуусу школхэм, сабий сад-зэмк 19 унохэм щыйш унац-жэх уз эххууж Пын за-гъзгарижжын, унэльащ эккъ практун, инолеумжур эх практун, инолеумжур ах дуун, инолеумжур ах дуун, инолеумжур инолеументария жини инолеумжур инолеументария жини инолеумжур акумицу Прези-дентым и фонцым къмхжиму компьютер тхурытку яГэ-ракъвнущ школитьм. Унафр яхуини сымаджэщхэм. компьютер таурытау атгрыхьэнущшколитым. Унафэ яхуищІащ сымаджэщхэм, школхэм, щэнхабзэмкІэ унэ-



хэм зэрабгьэдыхьэ гьуэгухэм асфальт гралькыну, Амбулаторэ зыбжанэм автогранспорт хухажынуш, аы ильэсильэситТ гьунгъгьухэм физиогераниема!> кабинетхэм нашиф зобрудованэ кыздэракынуш, Сэрмакь школ, Дтээлыкъуэдэс сабий сад, Дтээлыкъуэдэс сабий сад, дтээлыкъуэдэс сабий сад, амбулагорэ, Белокаменскэм шэнхабгэхжэн ун турасын жүн барагын барагы

планым хагьэхьа объектхэм пльде балькь щыщ ціыхубзыр. -Сэ квак Іу з ахьніз эзрыхуау- тіыпшын хубіщ, апкуэдхэх кэрэным хурау льныкыў дкальны хубіщ, апкуэдэхэм епіам!

куажаў рхммузу канямуз канямуз куанямуз канямуз крамуз рхмміцан!

-Ун куэхэм сыг я ныбжь? -припіман Презідентыр.

-Нухъзджэмы в цязэг 23-го з джай сыра правина правидентыр.

-Нухъзджымы в цязэг 23-го з джай сыра правидентыр.

ращ. Абы и жэуапу къыжаІэрт Чыщбалъкъ къуажэм и клу-

сицапц
- Уи къуэхэм сыт я ныбжь? щэупщащ Президентыр.
- Нэхъыжъым - илъэс 23-рэ,
нэхъыщ1эм - 18.
- Пезуп1эр пиц1эншэу яты-

(КІэухыр 2-нэ нап.).

кІынухэм - зи закъузу къэна жьык Ізфэк Ізхэм, ныкъуз-дыкъухэм зашілять жыкуз-дыхущ'ясь кунщ, ЦІыху ныб-жьышіл узыншэхэм зи дъхъ-јузур езькэм зэрахуэжын хуейц, Уэ уи Іухур къаппа-тэмэ, хухуныстьям иражылі-материалх эмк Із зыкъып-пилать закужну хуейу запысып-пилать закужну куейу запысып-пилать закужну куейу запысып-пилать закужну куейу запысып-тилать закужну куейу запысып-тилать закужну куейу запысып-

материалхэмкІэ зыкьыппагьэкуму куейу эараш, «Аурсэнтх» кьупІзээр хамэ гуэрхэм Іэрагэьхыэн умурад яшіа хуэдуу екІуэкі пеальэмакым пІыхухэр ээригьэлісійтезм и жэуапу ээригьэлісійтезм и жэуапу жына кыра жүніз жүн 

гъзгугъащ илъэс къактуэ ретрансляторхэр яухуэну икІи телепрограммэ псори къззымыубыдыф къуажэ къэ-

ынэну. «1870 гъэм яухуа «Малкэ» «18/0 гьэм яухуа «Малкэ» шы заводым и архитектурэ комплексым и ухуэкІэмрэ псэуалтьэхэм я тепльэмрэ умыгьэщІагьуэу къанэр-кьым. А шы заводыр зэфІэ-гьэувэжыным иужь итщ «Ми-нерал» ООО-м и директор Быф Анатолий.

#### ●КъБР-м и Парламентым

## Гимным и псалъэхэр иджыри ятхакъым

Республикэм законхэр къыдэгъэкlы- зэхъуэкlыныгъэхэр хэлъхьэным теухуауэ

«ШМХУЯЭР къмзэрырашякі автомобиль, къалэ гъунз гъуш гъузгу, электрическъ транспорт посоми къвтъзсоблыми и јузукија-кърстви и закоными захъузківникта зъзра-злъжъви и пъвънкы узик) закон проектър къвжилъхъви ју кономика политикуми комитетъм и јунарашими и къузраз Сххъу Владимир. Абы зэръыживамија, а докумен-тър ятъзъбъзаръщи зъръшженъ законым стара пътъзъбъзаръщи зъръшженъ законым законовательном законым законым законовательном законым законовательном законовате 

законопроектри. Ар къыхильхьат Экономикэ политикэмк!э комитетым и унафэщым и къу эдзэ Атэлыкъ Анатолий. А документри зыхуэфащэ комитетхэм хуагъэ-

хьаш.
Урысей Федерацэм и нэгъуэщІ субъект хэм я парламентхэм законхэр къэщтэнымиз къыхалъкьа жэрдэм зыбжанэм хэпльэри. Президиуым хэтхэм ахэм хуэфащэ унафэ-хэр къащтащ.

хэр къащтащ. «Іуэхугъуэ зэмылІзужьыгъуэхэр» Іыхьэм хыхьэу Іуэхугъуэ зыбжанэ къаІэтащ. Къапмитэмэ, Джэш Фатіимэ и лэжьэгьухэм гу льригьэтащ Кьэбэр дей-Балькьэрым и Гим-ным иджыри кьэс псальэхэр зэрыш[э-мылъым. Дадэ Суфэдин жиlаш республижэм кышцалъхуа икін ар зи псэупіэ ціыху кэм кышцалъхуа икін ар зи псэупіэ ціыху минипшіхэр Къзбэрдей-Балъкъэрым и щіыбагькі зэрышылажэм гүныкуэгуъ къызэрыритыр. А псори хэхакіуэхэщ, аўэ хэтыну піэрэ ахэр дыгъэгъазэ мазэм екіуэ-кіыну хэхыныгъэхэм?

КъБР-м и Парламентым и Унэм щекlуэ-кlаш Урысей Федерацэм и Жылагь уэ па-латэр зэфlэгъзуваным техуха округ конфе-ренцым и лыкlуэхэр шыхахыну зэlyшlэ, Абы хэташ организацэ 49-м я лыкlуэхэр.

ламентым и Унафэщіым и къуэдзэ Берд Хьээрэталий. Ар къызэхуэсахэм гуалэу ехэу жъури. кіэшіу къытеувыіащі уысей Федерацэм и Жылагъуэ палатэм и лэжьы-гьэм, и мурадхэм икіи къыпэщыт къалэн-хэм.

ветеранхэм я советым и унафэщ! Канунни ков Анатолий зэхуэсыр иригъэк!уэк!ыну

Піалъэкіэ дзэм

Иджыри

пэлъэщыркъым

США-м и Калифорние штатым иджыри мафіэм пэльэщыркъым.
Псом хуэмыдэу шынагъуэщ Сан-Диего къалэр.

Псори зэхэту насыпынша гъэм хэкіуэдащ ціыху 14.

УФ-м и Правительствэм и нафэщіым и япэ къуэдзэ

Иванов Сергей жијащ Яку-тием урану къыщыщјахым

зэрыхагъэхъуэнур. Мыбы щы!эщ а металл

Мыбы щыізщі а металл льапізм и дунейпсо гъзтіы-льыгъэхэм я проценти 7-м щімгъур. «Да абы и сэбэл къыдукіын хуейщ», - къыхи-гъзщхьохукіащ япэ вице-премьерым.

(итар-тасс). Мы махуэхэм

Жэпуэгъуэм и 27, щэбэт

♦ Гимнастикэм и урысейпсо махуэш, Илъэс къэс
жэлуэгуэм и иужьрей щэбэтым ягьэльаліз.
♦ Тыркуманым и льэлкь гуфізгьуэш - къэралыр щхьэхуэ щыхъуэ махуэш,
♦ Жэлуэгьуэм и 27 - щэкlyэ-

гъуэм и 3-хэм Санкт-Петер-бург щекіуэкіынущ «Уры-сеймрэ нэгъуэщі лъэпкъ-

КъБР. и п Парламентыни и Унам шембур
аши Мълсей Феверация и Жалаат зо да
дар забрата организавтар забрата организазара забрата за организазара забрата за организазара забрата за организазара за организаза организаза

БЕРП Сусаннэ

€Ішыстынц

Псэущхьэ

фІэщыгъэхэр

адыгэбзэм



щащіыжым ціыхуи 130-рэ хэкіуэдащ, сабийхэр яхэту. Абыхэм я фэеплъу уэгум хаутіыпщхьащ шар зэмы-фэгъухэу 130-рэ. Президентым

### МИД бжэјупэм пэкіу шрагьэкіу экіыну.

1

АБХЪАЗ-КАВКАЗ шэнхабээ зэгүхьэны АБХЬАЗ-КАВКАЗ щэнхабээ зэгухьэны-гээм и тхьэмара Лимаэ Гергей Тыркум идмыг-яхијам къэралья и үнафэшкэм я ээран хэлькъым. Ар зи лажкэр Абхьазым эг гур къвкуэлль куржыхэрш. Ауэ абы акъылэгъу дэхэуркым журналист Атан Фэтихь инди жен Тыркум Нэгьуэш (къэрал Јузихузникіз и министерствэм псори зэ-

рихьауэ. «Кавказ» фондым и унафэщі Тунчбилен Исмэхьил игу къызэригъэкіыжымкіэ, Аб

Исмэхылл игу кыызэригьэкіыжымкіэ, Аб-кызым и япэ президент Ардэинбэ Владис-лав Тырку м ирагьэхьауэ щытакым. Іузку м теухуауэ Хандак куейм хыхыэ Уз ун-джорман жылагыуэм пэкіу щекіуэкіаш. Абы куркызліац абхызэмэр эдіргэхэмэр. Кызы-эзууэсахэм кызитьэщащ Тырку кызралыгъуэм адыгэхэр хуэпэжу сыт щыгъуун къызэрекlyэкlap, иджы езы тыркухэр ныйжьэгъугъэм зэрепціыжар, ар къызыхэкіари Тырнур США-м Іупэфіэгъу зэрыхуэхъуар

хьэшыкъугйог



Португалием и къалащ-э Лиссабон и гъунэгъу

хьэ Лиссаоон и гъунэгъу Мафрэ къышызэТуахащ Урысей - ЕС саммитыр. Зэгущтом къышагэтащ мы-жэнэ ин дыдэ зигэ гухухэр. Жыгэн хуейщ ди къэралым-рэ Евросоюзымрэ иджыри къэс купщгафтзу зэрызэдэ-мылажээр. Иджы а щыру-гээр ягъэзэмгуэжыну лъэны-

Дыгъуасэ УФ-м и Федерацэ Советым къыщып-сэлъаш финансхэмкіэ министр Кудрин Алексей. Абы жијаш иужь махуип-

Абы жийащ иужь махуипщым УФ-м ерыск-кыстызуа нэх-ышхьэхэм я уасэхэм зэрыщыхэххэуэ псынщагыыр хуэдиткій зэрышраудыхар. Ар и фіыг-эыц Правитель-ствэм таможнэ пошлинэхэм терухуау ириг-экјуэк полити-кэр зэрызэрих-уэкіам. Абы

кэр зэрызэрикъужіам. Абы кырхикыр гьавау Урысый кынануш цыхухэр зыхуёйм кынануш цыхухэр зыхуёйм худих икий абы и уасам даж шыхэхуэнукъмы. Заушайм кызарышыхагызшкыхуүамукамій, псори зи прар ерыскышкыхуу кырхыхууамура жүр жызылахуры. Кудрин Алексей апхалауу жылы зауыхууалы аку дат далал-хэрш. Кудрин Алексей апхалауу жылыш гьава занахуэдэуи жиlащ гъавэ Іэна-тІэр игъэтэмэмыным и

Нэщхъеягъуэ пэкіу

Дыгъуасэ Москва и Дуб-ровкэм шыІэ Театр центрым и деж щахуэщыгъуащ илъэситху ипэкІэ мыбы

ильзситху ипэкіз мыоы щыхэкіуэдахэм. Абы щыгьуэм террорист-хэм яубыдауэ щытащ «Норд-Ост» спектаклым еплъыну кіуахэр. Хуит қъы

хэм я уэрэдхэмрэ къафэ-хэмрэ» IV дунейпсо щІалэ-гъуалэ зэпеуэ зэІуха. ◆Дыгъэр къышІэкІаш сы-хьэти 7-рэ дакымкъэ 38-м, къухьэжынуш сыхьэт 18-рэ

дакъикъи 4-м. ♦ Махуэм и кІыхьагъщ сы-хьэти 10-рэ дакъикъэ 26-рэ.

## Жэпуэгъуэм и 28, тхьэмахуэ

къулыкъу щызыщіз сэлэтхэм я щхьэгъусэ у э н д э г ъ у х э м , ФТбилиси щыпсэухэм ягъэ-лъапіэ Тбилисобэ гуфіз-гъуэр. ФУкраинэр фашист зэрып-хъуакіуэхэм кънщыіэщіалъхуагъащіэхэм етіанэгъэ щыщіэдзауэ ахъшэ ира-

тынуш. А жэрдэмыр къызыбгъз-дэкlар УФ-м и Президен-тырщ. Сабий къззылъхуа гъэкІыжа махуэщ. ♦Чех Республикэм и лъэпкъ цІыхубзхэм мазэ къэс сом мини 6 ялъысынущ.

гуфіэгъуэщ - хамэ унафэ шіэмыт Чехословакиер щізмыт чехословакиер къыщызэрагъэпэща ма-хуэщ. 1918 гъэм жэпуэгъу-эм и 28-м чех, словак щіыхэр Австро-Венгрием щымыщыжу къалъытащ. ◆Аргентинэм президент хэ-хыныгъэхэр щокlуэкl.

♦ Жэпуэгъуэм и 28 - щэ-кlуэгъуэм и 6-хэм Санкт-Петербург щекіуэкіынущ гъуазджэмкіэ сабий фести-

валь зэіуха. ◆ Дыгъэр къыщіэкіынущ сыхьэти 7-рэ дакъикъэ 39-м, къухьэжынущ сыхьэт э-ты к ыухьэжынуш сыхьэт 18-рэ дакъикъи 3-м. ♦Махуэм и кіыхьагъш сы-кьэти 10-рэ дакъикъэ 24-рэ.

◆Мы махуэм (1918) Рабоча, макъумашышы щалагъуалэм и ялэ урысейлсо съездым щалагъуалэм и урысейлсо коммунист союз (РКСМ) къышызэрагъэлэщащ. 1926 щала вуалам и урыселісь коммунист союз (РКСМ) кыз-щызэрагъэпэщащ. 1926 гъэм ВЛКСМ хъуащ. Ф Тырку Республикэм и лъэпкъ гуфізгъуэщ - Рес-публикэр къыщызэрагъэпэ-

публикар къыщызарагъапа-ща махуэщ. «Жэпуэгъуэм и 22 - 31-хэм Дели щекlyэкlынущ дуней-псо экономикэ форум. ◆ Дыгъэр къышјакынуш сыхьэти 6-рэ дакъикъз 23 - 3-3-х-зженичи сыхьэти Сыхьэт

40-м, къухьэжынущ сыхьэт 17-рэ зы дакъикъэм. ♦Махуэм и к!ыхьагъщ сы-хьэти 10-рэ дакъикъэ 21-

n 10 Diland

———(Лъэпкъ Іущыгъэ:) — Узэгугъур къогугъуж.

Иджыблагъз Къэрэшей-Шэрджэс Республикэм «Адыгжэм я къуалэбзу шјэныгъэр» фізщыгъзијэр зијэ тхыль кънщыдэкіащ погие щізныгьжум я кан-дидат, Гуманитар къзутэ-ныгъэхэмкіз Къэрэшей-Шэрджэс институтым Іуз-рыіуатэмкіз и къудамэм и щізныгъз лэжьакіуз нэ-хъыжь Брат Хьэсин.

«ПСЭ/ЩХЬЭ фІэщыгъжэр адыгэбээм» жијзу 1960 гъз пъандэрэ щіэныгъэліыр зэ-пэжь тхыльтитым и япэ то-мырщ нобэ щыгъуазэ фы-зыхуэтщівр. Ткыльеджэхэм я]эрыхьэ мы псалъалъэр дэяІэрыхьэ мы псальальэр дэ-Іэпыкъруагъу яхуэхьунущ къуалэбзухэм я адыгэ фІз-щыгъэхэр нэхъ куууэ зы-щІэну, зыджыну хуей псоми. Жылъыр Іыхытхуу зэ-хэгъэуващ; Къуалэбзухэм я адыгэ фІзщыгъжэр; Къуа-

пэбзухэм ехьэпіа жыіэкіэ хэр; Къуалэбзухэр джэды хэр; "Кьуалэбзухэр джэды. Кіэм кышышіддзауз...; Къуалэбзухэм яурыс фізщы-гьэхэр; Кьуалэбзухэм я лы-тин фізшыгьэхэр. Ял пы-кьэм зэпкърыхауэ къыщо-кіуэ къуалэбзу пізужыьтъуэ-хэр зыщыщ гупыр, я теппъ-

хор зышыш гупыр, а теплы зы хыхдар, шыпсу шын гызын кыз зык кыз зык кыз зык кыз зык гызын гызын

ТХЬЭХУЩЫНЭ Ланэ

### Із тедзэным и урысейпсо махуэхэр

2007 гъэм жэпуэгъуэм и 26-м щыщІэдзауэ щэкІуэгъуэм и 4 пщІондэ «Урысей пощт» ФГУП-м Іэ урысен пощт» № 1 711-ты з тедээным и урысейпсо нахуэхэр ирегьэкlуэкl. А нахуипщым къриубыдэу газетхэм, журналхэм, гхылъхэм lэ тезыдээхэм

-ІЭ ТЕДЗЭНЫМ и урысейпсо махуэхэр мы г вэм пджы стучи. ирагъэкіуэкіынущ. Къытрагъ: рагьэкіуэкіынущ. Къытрагьэ-зяжын хуей шідэхьуар газетхэр, курналхэр, ткыпжэр къыдэзы-зэмрэ а јузхугьуэр ягу зэрыри-кыры, щіэджыкіакіуэхэм я-жыгьэми зэрыкигьажуэрш, Шэкіуэгьуэм и 6-м, 1э тедээ-

ным и урысейпсо махуэхэр щы зэхуащіыжкіэ, нэгузыужь іуэху зэхуащыжкіз, нэгуэкужы іуэху-гьуэхэр ирагьэхіүэкіниущ, ма-кунпщіым кърнубьідзу «Адыгэ-псаль» газетым із тезьцэза щіэ-джыкіакіуэ нэхъ жыджэрхэм пошт эзпышірныгь хэхмьй о феде-ральнэ іуэхущіапізм и къудамзу-къБР-м щыіэм и унэу Щоджэн-ціькіум и уэрамым тетым ре-дакцэм и саугьэтхэр щратынуш.

### МэкъумэшыщІэхэр ягъэпажэ

АДЫГЕЙ. Республикэм и Президе Тхээк/ушынэ Асльэнджэрийрэ мэкьумэ-шымкіэ министр Петров Юрийрэ иджыб-дагьэ шыlаш Джаджэ районым и «Лэгъу-пыкъу» мэкъумэш Іуэхушlапіэм.

пыккум мэккумэш (узхущіапізм.

«Лэгьупьккум» гуэддьямкіэ республикэм бжыпэр шуубыдаш, зы геқтарым хуэээу центнер б1-рэ кызграхаш, ойсымээсэ лэжынээсэ уламын барыгызмаш, ойсымээсэ лэжынээсээр уламын барыгызмаш, б2-кіз республикэм шызэхрізмізм мэккумэшы экспубликэм шызэхрізмізм мэккумэшын айым ээрызнужк ээпытыр», «яжүніаш мэккумэшышімэх м Ткэмунаын эсльэн-джэрий. Алкуэдэуи ар мэккумэшышімэхм жоруахураш псэ жэлэлу зі Энатізм ээрыпрытым щжэжіэ икім «Лэгьупыккум» и туамаду солуй Инус ахыш саугьэт ириташ и лэжыадуэхэр иригьэтэжын шкэжіэ. Нэк кымах экспуйн горын барыгын жынын айымара саугьэт ириташ и лэжыануахар иригьэтэжны шкэжіэ.

### Абхъазым къыщхьэщож

АБХЪАЗ. <u>Республикэм и Президент</u> Бэгьэлш Сергей Тыркум штамыгээк(уам абы шыпсэу адыгэхэр ириптейтеящ икти цыхухэр къыхураджащ а штынальэм и

Трау районым и ныб-жымшо шыхубэ орга-низанхээн жимыш зыш «Этьхумыктур». Пкори з хэту ныбжымшо чоб худэн хьмээш «Обо худэн хьмээш «Субыла абы. я ныбжь рь илээск 8-м <u>ыр илъэси 8-м</u> щыщіэдзауэ, илъэс

«ЛЭГЪУПЫКЪУМ» и па-шэ Болэ Астемыр зэры-жи!эмк!э, «Пэгъупыкъур» зэмыфэгъуиблу зэхэлъзэмыфэгъунолу зэхэль-щи, я лэжып-ъэр јузху-гъуиблым хуэунэтТауэ щыт щ: щэн х а б з э р, гъэсэнып-тъэр, экологи-ер, къэралымрэ респуб-ликэмрэ я щіыпіэхэм я тхыдэр, ліыхэужьыгъэ, физкультурэ-спорт,

«Лэгьупыкъу» щіэныгьэ-техникэ. Илъэс къэс райог

тххумэнці, «Джыйахъ-станей джэгу, «Дызі-Іуэры]уатэм и махуэш-хуэ, нагъуэщіхэри фіа-щауз. Мылкуэдэ зэпеужэм шытекіуа Хьыдзэ Алим-бек, Болэ Астемыр, Гор-бань Паталье сымэ рес-публикэм и захызахуэм зэрыщахыам и фізиціз-віа «Орлено» урысейноо зытья саупізм щыйащ.

КІЭБЫШЭ Лилэ. Тэрч куей.

Фылогъэблагъэ Урысей Федерацэм футболымкІэ и премьер-лигэ

ПошІрэ еянэ джэгугъуэ «Спартак-Налшык» - «Зенит» (Санкт-Петербург) Налшык къалэ, «Спартак» стаднон. Жэпуэгъуэм и 28-м сыхьэтыр 18.30-м.

# ОГУ зылъытапхъэ

ныр». ЩІыпІэ зэманымкІэ сы-хьэтыр 3-м къэрал псом и

## Сыхьэтыр

кърагъэкІуэт Зэманым и къэбжыкІзу УФ-м и Правительствэм иуб-зыхуам инкъ иткІэ, жэнуэ-гьуэм инужьрей ткъэмахуэ ма-хуэм Урысейм и щІынальэ псом щеух «тъэмахуэ зэма-ныры ШІыпГэ захомичи...т. -

Пид) завидамт эфир эзмапару Руасей Фенерация и Федеральна Эхуэсым и Къэрал Думэм и етхуанэ эхуэсыгъуэм и попару эхумными за пидипару эхумными за правитирапару эхумныму экумными и Драпару эхумныму экумными и Драпару эхумныму экумныму экумным экумным экумныму экумн

- Льостэн, нэхъыжьыІуэхэр ды-щызэпсатьэкІэ (сэрн сн ныбжь-кІэ сышІагэжкъым), нэхъ ІупшІу дн гукъэкІыжхэм къыхэдгъэ-шыр дызыІууа гугъуехьхэрш, ды-

шыр дызынууа гугьуехьхэрш, ды-зыгат агьуугуанхэрш, дызыхэга гъзунэхуныгъэхэрш, Уэ къызэ-рыплънтэмыэ, ун сабингтуэр, шнаэгъчуэр тыншу, махуэ бэы-гъэм ешхьу дахэу, екіуэкіа? - Сэ Апьхьыр кыскуэупсат ад-анэфікіэ, къуэшыфі-шыпхъуфіхэм-

анэфікі», кыулішыфі-шыйклуфіхэм кіз, Бынхар жы дыхмурги, а псоми сэ сраняхыміціэт. Тізкіу сагвафізу шктари піція зыхэмытыя. Си ада-кварт. Унагьузшкуам искар затуры-вузарізмуж, дазымуж інглуэту ды-задэлісауаці, Псори дыпажьарт, шкъж жузарыкір шідус (к кыуз-шитіыр. Мужымэтра Хызсирэ. Хэму зауамизум хатаці, Сиг уатаці, сиг уатаці, сиг уатаці, сигуат

зауэшхуэм хэташ, "Си гуалзу согуп-сысыж си Іыхьлыхэр гуаш[аф]зу, ціыху гуалзу, нэмьсыфізу зэрыщы-там. Бабьш и адэ Байккоў итлэси 108-кіэ псуэш. Зэрыжаіэжыміз, абы и нэмэзхэр бимыгтаміы, мус-пымэнытьам и нэтъуэш! хабэзэри тайнуэ итлээаш!зу шыташ. 1930 гъэм щіалэ, хъыджэбэ ціы-bo 18 ахуула на ухэма ликочка писан.

кіуу 18 дыхъуу ди къуажэ школым дышіэтіысхьэри, илъэсиблкіэ ды-

дыщілтіыскьэри, ильэсиблякі ды-щеджащ, итіанэ, Напшык дыкьа-гьакіуэри, егьэджакіуэ курсэр кыы-дагъэухаш, Сощіэж 1937 гъэм етіуанэ классыр езгъэджэну къвлэн къвзэрысщащіыгъар, сыпіейтейуэ ялэ дерсхэр зэрыстыгъар. - А търхжэным еджалізхым шы-слякажэр гутьу ехьауэ жаlэ тхы-

пъммпіэ, тхыпъ, ручкэ, шакъз хуэдэхэр яхуримыкъуу. Ар пэж?

худахэр журиныкъуу. Ар пэж?

Гутку екьяхэри циыГагьэнц, Ауэ ди школым и директору цыта, пол-ковник фізшыгъэр зиба Калаушным школ Іэмэпсымэхэм эзи дащиным школ Іэмэпсымэхэм эзи дащигыш бакым. Фізыба куэдрэ сигу кызогъэкым егьэджак/уэ 1эзэу шыгахэх (жалажыкокы Хьажимыраз, Къаддан Мышэ, Демченка Марие, Оминевия Викульмахым/уэм.

Кьардэй Мышэ, Демченкэ Марие, Онищенкэ Виктор, нэг-хуэщіхэри. Сызэрыпажыэм хуэдэурэ, си шіз-ныгъэм хызогъахъэ, курыт еджа-пізр кызоухри, етъэджакіухэр ща-тъэхьзэзіру, щыта институтым (иджы ар университетщі сышіотіыс-къз. Етіуаль курсым сышізоу, дэз къупыкъум сраджэ. Хьэуа-десант частым сыхохуэ. Дилэгаш Киев пэ-частым сыхохуэ. Дилэгаш Киев пэ-

пьуныпым сраджэ. льзуа-десант частым сыхохуэ. Дыдэсащ Киев пэ-гъунэгъуу щыІэ Борисполь къалэм. Зауэ хуэІухуэщІэхэм дыхуеджащ, зыкъомрэ парашюткІэ кхъухьльатэм

зыкъомрэ парала....
- А псорн шекіуэкіар зауэм шін-дзэным н пэкіз?
- Нтіз. 1940 гъэрщ. Кіэщіу къзс-іуэтэжынци, сахэтащ Бессарабиер

пуэтэжынщи, сахэтащ вессараолер Румыным къаlэщІззыхыжахэм, Къу-къзпіз Украинэр Польшэм къытезы-хыжахэм. ИтІанэ Житомир къалэм щыІа 315-нэ авиацэ полкым сыха-

гъэхьащ. А къалэм дыдэсу, 1941 гъэм мэкъуауэгъуэм и 22-м фашист зэрыпхъуакІуэхэр къыттеуэри, хэ-щіыныгъэшхуэ къыдатыгьащ. Ди кхъухьлъатэхэр зэтракъутащ, за-уэліхэм тщыщ куэд тхаукіыкіащ. Си

уэліхэм тіцыіц қуэд тхаукіыкіаці, сы насыпти, псэуу сыктьелаці, Къзна-хэр дызэхуашізсыжри, Калинин об-пастым ішыі Б Клин кълазм дагьзіэл-кьуаці, абы пэгьунэгьуу губгьуэм ит аэродромым дышылэжээну. Зы ма-зэрэ ныкъуэрэ нэхъ дэмык/ыу, мыб-

дежми бий кхъухьлъатэхэр къыщыт-тоуэри, хьэлэч-сэлэчыр къытхалъ-

тоуэри, къзлач-салачыр къыткаль.

"Б. Аргуэру сыккоп. С. схудал зыконми срагъусзу, Москва патъукоминистический събем предоставления объем патърбом пада зародомым динистический кудитызау, Тацик датъмика дыузару,

"Заум ущидун къожър, Ар уз бтъъкъзлач ущидун къожър, Ар уз бтъъ-

Псэзэпылъхьэпіэщ дэнэ дежри.
 Тхьэм иухамэ, шэ ціыкіу уи гуфіакіэм

къыдэхуэнщи, узэфІэкІащ. Ауэ, пцІыр сыткІэ щхьэпэ, нэхъыбэрэ гу-



# КъБР-м и Президентым Дзэлыкъцэ районыр къызэхикІцхьащ

• Дэ къытхуатх

## Гукъэкі къудейкъым

Егъэджак Іуэхэмрэ доху-тырхэмрэ я лэжьапщіэр зэ-зэмащіэм куэд тражы Іы-каш. Ауэ а Іэщіагъэхэм ярилажьэхэм я дежкіэ мы-кьэнэ нэхъ мащіэ и Іэкъым артхэнэми и Іэщіагъэм съхуащі пщіэм. Зи ныбменали каналыны каналыны каналыны жаналыны жаналынын жаналын жаналын жаналынын жаналын жаналын

АБЫИ нэгъуэщі куэдми я гугъу ящіащ «Зыуэ щыт Уры сей» политикэ партым и щіыналъэ спискэмкіз Уры сей Федерацэм и Къэрал Думэм и депутатхэм я канди дату къагъэлъэгъра Щхъэ гуэш Адэлбий хэхакіуэхэм

хэм. Ахэр зыіўуэ гугъуехьхэм фівіуэ щыгъуазэщ Шхьэгуэ-шыр, «Солидарность» псапа-щіэ фондым щылажьохізрэ, КъБР-м и Парламентым хэт-кіэрэ. Апхуэдэ зэіущіэхэм я мурад нэхъыщхъэр мы зэма-ным нэхъ тк!ийуэ къэув гугъуехьхэр дэгъэк!ын и лъэ-ныкъуэк!э зыгуэрк!э щ!эгъэ-къуэн хъунырщ, хэхак!уэхэм я гурыгъу-гурыщ!эхэм, пщэиль якихы, г., у., на мехіды мехіды мехіды мехіды да мехіды пра у кара у мехіды мехід

ИВАНОВЭ Славз

(КІзумр.

(Кіз

ХУЖЬ Наталье



Автомобиль транспортым и лэжьакІуэхэм я махуэр ильэс кьэс ди кьэралым щагьэльапіэ. Абы щхьэусыгъуэ и!эш: автомо-билыр ди зэманым цыхухэм нэхь

кьагьэсэбэп, кьахуэшхьэпэ, мы-хьэнэшхүэ зиlэ lэмалхэм щыщщ.

Япэрауэ, сыхуейт мы Іуэхум куэл шlауэ щьлажьэ ди нэхъыжьыф! хэм, автотранспорт предприятэ хэм я унафэшіхэм, хьэрычэтьшіэ

хэм, рулыр зыІыгъхэм, техникэ лэжьакіуэхэм, кіэшіу жыпіэмэ зи

Сынывэхьуэхъуну, АВТОМОБИЛИСТХЭМ я лэ-жылгээр сыг щыгъун мыкьэнэ-шхуэ эиlэш, ауэ гугъуехь куэди шынагъун зыпыльш, Автомо-билисткэм къагуройуэ ахэр куэдид-жуэди тандууэ ээрьшыгтыр, я јузуу бгъэдэтындэм, я глэжьэндэм къэра-лым, республикэм я зыхужыны-лым, республикэм за экумыны-ты жаралын жаралын жаралын ээр жаралын эу ильэсми и мазибтум, ил респуб-ликэм къышрашясащ шыку мел-ран 52-м ицитэу. Арть эк ирум еп-тьытмэ, проценти 112-м иос. Кээлэь къевышэк/жэм я кылэн-хэр хъарэзынау ягъэзэшфаш, тони мелуани 4-м ищигыу ягъэзалжуэри, нэгъабэ яща пэжын-эм про-центи 120-из шірагъэгтуэшц. Алхуэдэ бжыгъэхэм къагъэльа-

...циир сыткіз щхьэпэ, нэхъыбэрэ гу-зэвэгъуэ сыщыхэхуащ Сталинград и Іэгьуэблагъэхэм, 1942 гъэм и жэп-уэгъуэ, щэкІуэгъуэ, дыгъэгъазэ мазэ-хэм. Зэгуэрым ди командирым мыпхуэ-дэу къыджеlэ: «Пщэдей махуэ

Пщэдей Автомобиль транспортымрэ гъузі хозяйствэмрэ я лэжьакІуэхэм я махуэщ

# ЛэжьэкІэщІэм дыхуокІуэ

гьуэ лэжьыгьэфі дызэриіэр. Ауэ зэхьуэхімынгьэхэр мытэмэму зэ-рекіуэхіам и зэранкіз, нэгьэса мыхбуауэ, ныкнусаныгь эзыхэлу Інатіз куэри диіэш. Псом хуэмы-ду дегэлійентей муниципальнэ автопассажир предприятэхэм я машнизэху эжы зэрыхуашый. Нэхьа-пэхэм нэхыьфікіз рышыргугат льготэ зиіэхэр кызарырашэжіым папціа предприятэхэм жахызы кыхуаутімпшу ээрьшідыгам, ау э ари дызэрыхуам хуэлу кысшізка-кым. Мытыху куэл тедп-зауіуалаш автомобилхар зать-працыямыным, автомобилхэр зэгъэпэщыжыным, щІэхэр къэщэхуным. Ди жагъуэ зэдым къаlэрыхьэ автотранспортым и уасэр ятыжыфакъым. Дауи, vней автомобилхэм я закъvэкlэ

шыхур къешэкыныр пхузэфіз-гьзікінукъым, нэхьыфіыр авто-бус курьтхэр, нэхь нянійухэр дія-нырт. КъБР-м и Президент Къа-нокъуэ Арсен и жэрэдмаў Вол-гоград областым дыпышідші, абы долажь 5 Баксен дят Лімно-заво-дыр. Волжанин автобус заводым къмпизаў узакам шызтвероптахы автобусьші зхэр къвттэрыхызу узежьаш. Маршрут з эмьмлізу-жьытьуэхэр діяз хэуаш, расписа-нэхэр шізуэ эзэхэтльхыш, Мунн-ципайны цікнальзэм я унафэші-хэм дагурафуза, цівкуэсу псезыхэм дагурыlуауэ, цlыхухэр къезы шэкlынухэр зэпеуэкlэ къыхыдох шэкіынухэр ээпеуэкія тхузэ-фізкіьну псори тщіакъым - тщіэ-нур гъунэжщ. Правительствам и унафэкіэ къвізэрагъэпэща комис-сэм пассажир транспортым адэкіз ээрызнужьыну щіыкіэр егьз-

хьэзыр. Абы и унэтІыныгъэ нэ-хъыщхьэхэр белджылы къэхъуащ, нэгъуэщІ щІыпІэхэм я лэжьэкІэри ущ. ігъэпlейтей Іуэху нэхъыш-

држынуш.

Дызыігь эпіейтей Іуэху нэхььщьы закуа хобазжор пазазшіныю, кобардейвызакіну хобазжор пазазшіныю, кобардейбалькьар Республикам и гуэтухам шызакіну хобардейбалькьар Республикам и гуэтухам шызакіну знымаю шынаткуэншагьар кызатыныю республика программа хахар мы заманым эрапазазмузи, ар шагазазшіну півпаза 2012 газам насу ягьзізткауа 
прин А.В. и унафажіа, замузфаша министерствахамра і узкушінпазахмра тшіыгтуу дія діяхогільз 
гуэтухам зарышывей ура зыучат 
шентр загуат кызатуалашыным, 
гентр загуат кызатуалашыным, 
гызтуатуами долажь, нахыскір 
лоші, федеральна, республика 
боюдкетхам кызахыі акмшэр 
нахыба зарыккур казлыятауа, да 
закуатуалыный казпажууат 
шытуаруатуар най нахар зыхуей 
хуэтызэныр яга ядогыш.

СУНШ Анхарбий, Анхарбий, 
СУНШ Анхарбий.

СУНШ Ануарбий, КъБР-м Транспортымкіэ, мкіэ, гъуэгу хозяйствэмкі и министр.

#### ●Жьыщхьэ махуэ

Мис апхуэдэ щапхъэхэмкіэ, сур хэмкіэ, хъыбар гьэщіэгьуэнхэм згъэщіэращіэрт географиемкіэ, тествознаниемкіэ сты дерсхэр. «І рыгьатъу пособие» жыхуаізхэр ег джакіуэ дэтхэнэми куэдрэ кънг сэбэпыпхъэщ. Мис апхуэдэ шапхъэхэмкіэ, сурэ

Къимыдэкіэ, егъэджакіуэр ныб-жьыщіэхэм яхыхьэн хуейкъым и кіэстумыр упіышкіуауэ, и жьакіэр

# Къзбордей-Балъкъэр радиом зэман-зэманкіз къет «Адыгэ лімфі-хэр» зи фізиытъз узрази ткарэхинор, ди пяхъкимамфікэм в гълицэр хэти щанхъэф), гъуазъфі тхуэлхэм, ахэр даницици атъзушкуэн, дтъ-хэр, накъамэ ізфіыр, зэрых туари стымажэм шілэть исалъз суапэ-хэр, накъамэ ізфіыр, зэрых туари сымышфу, си гум къмпосъатэ зи ныбакыр хэміуэта, жышқыз нахуэ хъра, зи тентялыф, хъл-щэн-хэмкіз удзэмхэм, зи псатъэхэр дерсыфіз тхьэмадэ е бэмтъхутьэ сыіушіа, сегуэршэрылій наужы. Измыблагъэ анхуэлэ дэрэжэгъўэ къмпатац Зенкъуэ кымцыххуал, мы зэманым Налины щыпсэу Шомахуэ (Тьостан былу и куэм. Ар тхьэмадэ бжыфізш, мыпіацізу, гъзхуауэ мэнсатьэ, и адыгэбээ къабэзм ун гур хигъахъзуэ, зи гугъу къмпунці Ізэхухэр Іупшіу ун нэгум къмцинъэувэфу. ЩОМАХУЭ Лъостэн:

# «Псоми нэмыс ТХЭЛЪЫПХЪЭЩ»



пщтыр къытпэщылъщи, фэ фыба-лигъщ, къывгурыјузу къыщјэкіынц щыгъын щіагъщіэлъ къабзэ фщыін зэрыхуейр. Фымыбэлэрыгъ алыр къыфіущіэнуми, хахуэу

тым зурылуепр. Очимымунгурыть, ажалыр жыбишим, кахуу, амалыгы кыбшишимүн кахуу, амалыгы кыбы канасырын ка сыкъзуІэбжьащ: Зеикъуэ нэхъыбэу дэсыжыр балигъ мыхъуахэмрэ цІыхубзхэмрэт. Егъэджакіуэу школым щыіэжыр мащіэ дыдэт. Зэуапіэм згъэзэжыныр къысхуамыдэу, шко пым сыщыпажьэу щ1эздзэжащ.

 Хънсэп къызэрысщіымкіз, илъэс пліыщіым нэблагъэкіз егъэджакіуэу ущытащ. А Іэшіа-гъэр къызэрыпщыхъум, абы н шэхухэм, и дерсхэм ящыш гуэр-хэм дыщыгъэгъуазэт.

- Егъэджакіуэр и къзп-шэнкіи и ду-ней тетыкізкій гъуазэфіу щымыту къунукъым. Сабийхэм фіыуэ яльа-гъуркъым унафэ пхъашэ къахуззыщіхэр, зызыгьэщіагьуэхэр, «мып-хуэдэу- мопхуэдэу фыщытын хуейщ» жызыіэрейхэр, кіэщіу жыпіэмэ, дерс «гъущэ» щызымыгъащіэхэр. «Гъущэ» псалъэм къизгъэкІыр щап-хъэ ІупщІхэр зыхэмылъ псалъэмакъ

зэшыгъуэхэрщ. Псалъэм папщіэ, мыпхуэдэут сэ дерсхэр зэрыстыр. Зи гугъу сщіып-хъэр ціыхухэм я зэныбжьэгъугъэхъэр ціыхухэм я зэныбжыэгъугъэ-рауэ щытмэ, къызощтэ мафіздз ціыкіухэу зы ізмыщіэ, кіапсэкіз зэ-рызогъзубыдри, еджакіуэхэм са-хоупщіыхь: «Мыр хэт зэпищіыкіыфыну?» Щалэ языныкъуэхэм я нэ-хэр мэлыд: «Сыт абы хэлъыр, бетэхэр мэльд: «Сыт абы хэльыр, оетэ-магу зэльдгрэндэцынш- жыхуаГэу, Зым къещтэри, йоГэ-къоГэ, йоЛагЛэ, ХуээпьшЦык Ыркъым. ЕтГуанэми ещанэми зыри яхуещГэркъым быдэр зэгуэсгих мафГэдхэм. «Ар зэращЦэр мыпхуэдэуш. «жызоГэ, мафГэдз зэгуэпхахэр зыІэрызогьэхьэжри, кІа-псэр къызохыж, мафІэдзхэр зырызыххэурэ зэфіызощіыкі - флъэгъуа? Ещхьыркъабзэу, ціыхухэр зэкъуэт-

мыупсауэ, н вакъэр мыкъабхэу, Кузд-рэ гу тьыстэрт: еджапПом съвшыды-къяба, «Пьостэн къонду» - жа1эрти, сабийхэр занш1эу иувык1ырт. Сэ абыхэм фізхуу ежкырт, си пы1эр зыщкъэрысхырти. Дерсхэм щ1эзмы-дэз ш1ык1э, сабийхэм сащ1эуш1эрт. «Сымаджэ къыфхэт? Хэт сыт хуэдэ тхыпъ е тетрада хузныктуэ? - жыс-тырур. ЕджапПом сахорыщьягэжна зэ-чыт1ак1ри3 с рысьыкатам-хузлег. Ізурэ. Еджапіэм сызэрыцылэжыа зэ-манышхуям кърнубьару зэ зактуэщ зытізкіукі з сыктыкізрыхуауэ клас-сым сышаційхкар. Хэті тхэтьын хуейщ жэуаппыныгтээ жыхуаіэр. Псоміт пцід, нямыс дикум дэльып-хтыц. Араш нэхтыфіыр. Си туапу смена праводу за праводу за да жых актуатуальный за туалу смена праводу за праводу за да зажыжіуэ глуэзаджэлэм. Шурдыны за нажиудин, Юрэ, Гъззэлий, Варэс-бий, Нэхуш іздэм, Хаэфіыція Мухы-эра, Ктырмоктуэ Хыэмія, Шыд Хъу-сен, Къалэзмоктуя Хыэмія, Шыд Хъу-сен, Къалэзмоктуя Хыэмія, Шыд Хъу-нуя и ціэр кынпуэн?. — Сабнійм уахэту укъэтъуэтуры кіуаш ватьэс куэдкіэ. Льостан.

муаш вивол гращізм утепсэ-трыхрыныр - ар, дауи, хъарзы-нэщ. Ауэ ун унагъуэм, ун щіэблэм теухуаун зыгуэрхэр къыджепіэн-

нэш, Ауэ үн үнө рэсэг, торуун улгандарын сөрөлүүлүү байгуурдур кырдикепізи-ри сөрөлгүүлүү.
- Алаудар пасалымакыыр ди лызпкы хабээхэм кьезэгышэркым. Ауэ, емыкіу кыбхуумыші, сызыцыткыу-жу кынфуымышіынуы, ынахуэсіуытын узыціаулың ауахуы эрышытри. Си щхьэгьусэ Къалмыкъ Софят дэрэ унагъуэ дызэдэхъуащ 1944 гъэм. Бынитху - зы щlалэрэ хъыджэдэрэ үнагтуу дызаудлоулыг тэм. Бынтуу эв шіалэрэ хыйжэ бэйлірэ заудтіаш, А псори нобэ мунатьу шкмуу-шкмуушу, баны- фізмуш, Мукьэмад художественнэ наадеймей шеджаш, кмуті і ізіц, ахэри балить кмуаш, молажьэ. Си хуму, фи мурадхэмр хыўнсалізээм- хыйжэбэ нэхыйжэбэ нэхыйжыбы поэш і Егрэ.

Белезлый заражнай учагалізэм заражнай хыўна заражн нэхъыщхьэ зригъэгъуэтащ. Егъэ джэныгъэмкІэ министерствэм зы къомрэ щыіащ, Налшык дэт еджа-піэхэм ящыщ зым (12-нэм) и унафэ-

шіун шыташ, нажылсту Нартан що-пажы. И шкызгусэр - Ашкырут Вла-денир - подполконенный, пенсэм щы-ізш. Я адэм хуаду, си ихмурыльку-куу Аспъябом-и Русани Шынатуы-шатьэмкі э федеральнэ Іузхущіалізм и лэжьаніуэш, Зыубтьуауэ псоми сатепсэльыкы-фынкым. Кізші дыслу жысізніци, хырзынау мэпсэу, я бынхэр кка-тэххи, унатьаджэ, ягьэлажы (пиди, хырзынау мэпсэу, я бынхэр кка-тэххи, унатьаджэ, ягьэлажы (пиди, каразына мэпсэм прынажы мэкіз ягуатуы тырылым прынажым каразына этуатуы шытысуы мыжум экакі я гутус сийынкыми, укыншыхуа Зенктуара тынымы кым узышынсэу Палшыки. Жы-ын узышынсэу Палшыки. Жы-атьу 1ухууам жымдалуу ухэтш.

мым узышынсуу Палшынки, Жыс агатуу Туухуум мамдаруу үзэтш, Ар, шэг хэзынгуу, гүлэытгэнну, с хэзэг хэзынгуу, гүлэытгэнну, с хэзэг хамынгээхэр үнгэг хэзэг хамынгээхэр үнгэг хэзэг хамынгээх хэр хамынгар и ял нагъышэр, медаль зыбжаны кылгыун шангынгар хамынгын кылгыун жамынгын хыбжагы жамынгын жамынгын хамынгын хамынгын кылгыун жамынгын хамынгын хамынгын хамынгын хамынгын саугыл зыбжагы. А псоми яхээтгы фылабыр 3а оборонуу Станинградафівлівір - За оборону Стапинграда-медальіри. Стапинград заурэ зэ-рнухрэ игльс хыші щрикъум а къв-лям дратьзбатьтат с., Мулааев Ша-рафудин, Мочнеско Ольгэ сымэ. Кіхуміт движатьзпълпація дазум хо-тьа гуата куза къвсткужаваці, ты-тьафісямін кьватухумсаці, ты-тьафісямін кьватухумсаці, ты-рэ, шиіл ей кьватухумсаці, ты-рэ, шиіл ей кьватухумсаці, Кузамі, я сабийхэр гъусэ къвсхуаціурэ, су-рэт страхаці.

я саюнкэр гъусэ къысхащиурь, су-рэт страхащ шидэр, даун, куэд н уасли, Папшык и уррам языны-къуэджи шидопанту сурэтни-куэ. Президент Къянокъуз Арсен-ру уэр фаззобтъэдсу, Ар мыхъ-рациуэ зир видину, вахъыжь-херрь нахъвшихэхера я закъуз-тыныть ээл и шихъэту, куэдым каатынга. А сурэтир шифтраж и паль физантенсатынкъру.

— Нахъыжкэм пицэ кънтумицырг изхърнатахам диреспубликам и разщи-кам при нахъртири нахъртири захъртири нахъртири нахъртири нахъртири нахъртири нахъртири нахъртири нахъртири нахъртири и ахърутыри

хьэу щыта КІуэкІуэми (и ахърэтыр нэху Тхьэм ищ!!). Апхуэдэщ, уеблэнэху Ткьэм ицііі). Алкуэдэш, уеблэ-мэ, нэхь гумашіэжці Кьанокьуа Ар-сенн. Абы и гур къабэзщ, и нэгум иру гуапэр щоблэ. Нэрыгнатагущ ар-ціыкухэм хыэлэгу зэрахуэлажкэр. Си гуапэу сепсальащ зы сыкьэг хуадна-кіз. Сыхуэтхыусыхащ гуныккуэгкуэ зэрызміз і зуахуэмміз., Си псальэм кымкэзглыцащ ціым телэжыныр жыхыхамізміз хам цыбы зээхэх къыхэзгьащащ циым телэжьэныр мэкъумэшыш[ыхж ырцыба зэра-щіыр, ар гузэвэгьуэшихуэу зэрызб-жыр. Арсен гупсэхуу къызэду]хащ, быдэуи сыквитьэгугьащ зи гугъу сща ныкъусаныгьхээу птэээжур-жыну. Си фіэц мэхъу а шалэм и пса-пэр. Къанокъуэр ди дежы шап-хьэфіш, ціыху хъэлэмэтш, ди дзы-кьыр дапшэши задгъэзытхъэш.

хьыр дапшэщи зэдгъэзыпхъэщ.
- Лъостэн, ун ныбжьыр нобз ильэс бгъущі нрокъу. Ар дауэ зэ-рыбгъэльэпіэнур?

жьакіуэхэм я ціэкіэ сынохъуэхъу дяпэкін куэдрэ утхуэузыншэну, дэрэжэгъуэфі уніэу ун илъэси-шэм унэсыну!

Епсэльар ТХЬЭМОКЪУЭ Барэсбийш-

## • Гу зылъытапхъэ

## Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Хэхакlуэ комиссэм къет

иубыд Івльзір къвівамькыну, абыкіз хъвінувіра (БР-м и Хэхакіуз комиссам 2007 (БР-м и Хэхакіуз комиссам хэхакіны и ещанэ захухосы гуэм марат утаху кахыну депутатэхи я кандарат утахум міція шамилу уйрар заман марах (БР-м и Хэхакіуз комиссам камышайа 2007 г-м жогуз-тусту ират-закіузкі антицы сомиссам камышайа 2007 г-м жогуз-тусту ират-закіузкі антицы комиссам камышайа 2007 г-м жогуз-тусту ират-закіузкі антицы марах у загусту ират-закіузкі антицы закіма захакіны захакіна захакіны захакіна захакіны захакіна захакіна захакіна захакіна за

«Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатхэр хэхыным и lyxxyxlэ- Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Законым илкъ иткlэ ныфхузогъзкъ пщіз эвщіамыт эфир зэманыр гузшынымкіз пхъзидээм сыхэтын щхьэкіз си заявкэр.

КъБР-м и Парламентым и депутатхэм я 2007 гъэм жэпуэгъуэм и андидату (унэціэр, ціэр, адэціэр)

округым къышагъэлъэгъу

#### ЦІыхубэ хъыбарегъащіэ Іэнатіэхэм ящіэн щхьэкіэ

## КъБР-м и Парламентым и депутатхэм я кандидатхэм, политикэ партхэм я щіыналъэ къудамэхэм ящіэн щхьэкіэ

Хэхан/уэ коммосэм ятха кандидатхэм, зацухэу, газөтхэу, хэхыныгъэ јухум хэполитико партхэм я шінантээ кухамахуу законым ит-зуаз хабэм гету эт хынг уухындаж заццахэм ций къвіамахуу законым ит-зуаз хабэм гету эт хынг уухындаж заццахэм ций къвіажармам к тэра хабэм тету эт хынг уүхындаж захуонам к тыра дуумым и депутатхэр хэхыным и јузуугіз- Федеральтатхэр хэхыным и јузуугіз- Федеральзаконым и 55, 50 старъхуыным к тыра законым и 55, 50 старъхуыным к тыра законым и 55, 50 старъхуыным к тыра законым к т

# Адыгэхэр Европарламентым

ирагъэблагъэ • /Іъэпкъ Іуэху Европарламентым алыгэхэр шІэсш.

Иужьрей ильэсым тха-кlyэ, кинорежиссер lэээ, композитор Къандур Му-хьэдин инджылыз пащть гуащэм и уардэунэм ъунэгъуу Винзор щоп-. Иджыблагъэ ар хэташ и гъунэгъуу винзор щопсу. Иджыблагъэ ар хэтащ Европарламентым щекlуэ-кla «Адыгэ махуэм». Дэ Мухьэдин упщlэ зыбжанэкІэ зыхуэдгъэзащ.

- Мухьэдин, Европарда-ментым жэпуэгъуэм и 15-м щекlyэкlа «Адыгэ махуэм» узэрырагъэблэгъари уазэ-рыхэтари зэхэтхаш. Дауэ

рыкэтари эзээткаш. Пауэ екіңэкіа эзіушізр?

- Европарламентым щему экі «Қылығ амауэми дэтхэнэ эы адыгэм дежкій мыкьэнэшкуэ иізш, Брюссель щызэжуэсаш адыгэні эвзыкээ, а льэпкымі ээрыщышір быдзу эыхээніші эшціп-элліхэр, такуа-кыра саржагьэшкуэхэр, саржагьэшкуэхэр, каруа-кыріпі Тырым, Кырэ-кыріпі Тырым, Кырэ-кыріпі Тырым, Кырза-гырышы-мыбы и кырза-гызшы-

- «Ун псальэ зэхэтхыну ди гуапэц» къызэгьэпэща-кіуэхэм щыжаізм, ар пшіэ-шхуэу къэслъытащ. Дауи, сэри си гупсысэ гуэрхэр яхэслъхващ. Ар псори мыбдеж щыжысіэфыняхэсльхьащ. Ар псори мыблеж шыжысізфынкьым, ауэ нэхышкьэў кызслыятахэм я гугъў сщіынц. Псом япэ кыхьэршэнхабээм зэренхар, абы кыхыкыры политикэ (узху зэрызэримыхуар. Адыгэх дамага, абы кыхы арына экэпышкых арына арыгы ары куэд абы и хъуреятькі рари крызэрекі/уэкіри. Дэри араш зи іуэху зетхуар. Псом хуэмыдау дегьэгу-мэ-щі бээр зэрытізшізкіым. Кымзагьэшан джыпсту шыіз алыфбейр эрагьэшіэ- му хэхэс адыгэхэр ээрыпэ-мыльэшыр. Абы кънкіру-кым хыэрфхэр зэтхэу-кіыну гупсысэ кымхэтль-хы у, зи іуэху зетхуэр нэжтыншу ар кызэращтэн Ізмалхэр къэтльыхъузу егъэфізкіуэнырш. Дуней псом щикъухьа адыгэхэм къахэкіащ льэпкъым и ціэр фізкія зыгъэіуа тхакіуэ ціэрыіуя куэл. Ауэ ахэр хэт тыркубзэкіэ, хэт хьэрыпыбзэкІэ, хэт нэмыцэб зэкІэ, хэт инджылызыбээ кіэ матхэ. Уеблэмэ зым и Іэдакъэщіэкіым адрейр

техумах нетуули дыбода хури кынхуэпуул жайз ан гуапэх.

- Европарламентым и библиотекум аныгэ льэпкыми и тхыдэм уризыгьэпльэж тхыль зыбжанэ, бээ эммлідуул обы тхыльи а коэшізыру обы тхыльи в кэтш, Сэс и іздахамэм ящынш тыркум и мору обы кынхыр аныгы арамы а

Адыгэ ныпыр Европарламентым и вице-спикер Моргантини Луизэ ираташ. Абы къыбгъэдэтш Къандур Мухьэдин

гьээну си мурадш бээмиб изныгь элкэү Каумахуэ Мухьэдин (Москва), Хью итт Джордж (Лондон), Смитс Рикк (Толнандие) сымэ, Налшык, Мейкуала, Черкеск щыпсэу еджагьэшхуэхэм. Мыр икъуна мыхьэнэшхуэ эи эпроектщ, абы кыхыжыйыун куэным а чэнижэш пахуэным а манижэш пахууэным а манижэш пахууэным а манижэш пахууэным а манижэш пахууу пахууу пахууу пахууу пахууу пахууу пахуууу пахуууу пахууу пахууу пахууу пахуууу пахуууу п дым я чэнджэщ дыхуэны

дым я чэнджэщ дыхуэны-кьуэш, — Европарламентым и пепутатхэм шышу хэт сы-мэ хэта «Адыгэ махуэм» ? «Шыхуу шэрыйу» ? «Ыужд хэхыхэм махуэм «Нужд хэхыхэм мэх кы-хээтьэшыну сыхуейт ин (уэхухэр дэкіынымись со-бэл нэхж кызг ментым и вице-сі Моргантини Луизэ

кІи адрейхэм къахэщ щэ кіп адрейхэм къахэщ щэн-хабээ къулей иlэу къызэ-рыгъу этурыкІуар. А ціыху-бэым дыкънгъэгугъащ Ев-ропэ щэнхабээм хэмыкІуа-дэу ди адыгэ щэнхабээр эетхэжынымкІэ, ар едгъэ-фІэкІуэнымкІэ дэІэпызеткызжынымий, ар ешты-фізкіуэныміз дээпы куэтіу кырткуулуну, 3-уміршам кыршытізта іуэху псори Моргантнін кырді дівітьвій, Тыркум кырді адыгэ кызфакіухэм я зы-кызтызлызтуунунун муна-кызтызлызтуунунун муна-кызтызлызтуунун муна-кызтызмізтуунун муна-ментым шекіузкі «Ашы-махуэм» кырткуункы фіы-тызууны уылышкызуыны мыра-тызуунун уылышкызуыны тыуэхым я нэхышдхыу кыы-зольытэ ди льэпкыым Мор-гантини Луизэ хуэдэ бзы-льхугъэ Іущ ныбжьэгъу льапІзу зэригъуэтар, сэ





кызырагышт Эпаттухы, кБэ и министр Тут Заур и сольнэ концертк разукашыжаш Кьэбэрдей-Балькьэр, Кьэрэшей-Шэрджэс, Адыгэ республикэхэр Урасейм ээрыгухыэр илээс 450рэ ээрырикъум и шыхых разука разука

2007 ГЪЭМ ЖЭПУЭГЪУЭМ И 27

шэч къытесхьэркъым дяпэ-кlэ къэтlэтыну lуэхухэр тэ-мэму зэфlэха хъунымкlэ абы и сэбэпынагъ къызэ-

аоы и сэоэлынагь къызэ-рыдэкІынум. Апхуэдэу гуа-пэу къыткъуэува бэылжу-гъэм хабзэ дахэм дытету ди лъэпкъ ныпыр тыгъэ

хуэтщіащ.
- З эіущіэр зэрекіуэкіам

теухуауэ нэгъуэшl хъыбар-хэри къытхуэпlуэтэжамэ

джэгу дахэгэ эзхуэгшыг жаш, мхээдин, Къзбэрлей-Балькъэрым шыш хэтакъз зэридэм. Хасэ- куудым х мкэгшын эмышцауэ Фран-джым, Германием, Бельги-ем, Австрием, Тыркум, Ин-джым, Германием, Бельги-ем, Австрием, Тыркум, Ин-джылызым, Иорданием, Швейцарием щыпсэу ди изъявкъэгумум яшышим къе-

тылкы тыукы миыши ке-кlуэлlаш. Сэ кызбгызда-шащ Кыэрэшей-Шэрджэ-сым щыщ адыгэ щlалэ, ауэ Кызбэрдейм шыш кызкlуауэ сщlэркыым. Пэжыр жыс-

Ізнщи, ар си жагъуэ хъуащ, ауэ согугъэ иджы щыІзну зэхыхьэм Къэбэрдейм и ліыкіуэхэри къытхуеблэ-

фанталиемкі). Абы мужыкі эгуауэшхуэкіэ утыкум кърашаш Тут Заук Концертым и яги Ізахъм
ук Концертым и яги Ізахъм
ук монцертым и яги Ізахъм
ук пробейники». Вечерний
звоно урыс и Ізаху» урэдакора бара урас и Ізаху» (Барадынокъў и пішынальз» пасэрей парт урэраджыму шарам парт урэраджыму шарам парт урараджыму шарам парт урараджыму шарам парт урараджыму шарам парт урадыжыму шарам парт урадыжыму шарам парт урадыкым парт урабней парт урадыкым парт урадыкым парт урады(«Мамор», Куртік («Мамаг»), Фальво («Пішашзм жефі»),
Фальво («Пішашзм жефі»),
Фальво («Пішашзм жефі»),
Фальво («Пішашзм жефі»),
Фальво («Олэт льагъунытьэ») сымо я Іздакъзшірат
цірыцумухр Тут Заур шитъззашізм.
Концертыр дакынкъз зыб-

УФ-м щімхь зиіэ, КъБР-м, КъШР-м, АР-м я цімхубэ ар-тист, КъБР-м шэнхабзэмрэ хъмбарегьащіэ ізнатіэхэм-Лъэпкъ щэнхабзэм и махуэ-хэр Москва зэрыщагъэлъапІэ Іуэхугьуэхэр. Ар щекІуэ-кІащ МузыкэмкІэ дунейнсо

КІЫЩОКЪУЭ Алим и уса гъуэщ і ціынальэ куэдь... фіыуэ къызэрыщальагъур. - Илъэс 30-м щінгъуауэ Тут Заур ящыщщ ди лъэхъэнэгъу зоручиет нэхь льэщ дыдэ вокалист нэхъ лъэщ дыдэ хэм, - жиІащ езыгъэкІуэкІым - Диапазон бгъуфІэ къызэ шІззыубыдэ макъ дахэ, уэрэд гъэзэщІзкІэ льагэ зэриІэм Тутым Іэмал кърет европей классикэри урыс уэрэд лІзу-жьыгъуэхэри къызэрымы-

гъузтытъуейш.

Пінахъвар къмза)чихащ

СССРм и цінаую артист,

Къэрал саугъэтым и лауреат, профессор Некрасов

николай за художествення

унафэнц икін режиссер и друження

дэмэтемым урыс однов Н. и цар

зезыхъз Урыс макъама

дэмэтемыхомкіз академицеску оркестрым игъэзащіз

аби нужыкіз Бугауэщихуз
лов нужыкіз Бугауэщихуз-



Къвкуация губъягъм нап-щіо Тутьм фіьшіо ни якун-шіащ щрихабээ дэжьакіу-ком доэннько пенапаці-фондым и унафиціхм, абы кылджіуун къмкить-шаці-«Мир» телеканалым и дэ-сыт шытун кызбарыфікіо-ціакухэм зэрыдэгуашэр, а-каналым и корпункт Нал-шык зэрышылаккор.

Антрактым кызна Ілма-

нык зэрыцылажыр.
Антрактым кызылга Ізмалыр кызтысоблірін, концертыр кьазэрынцыкурамкі Бі цімхукм закузігьзати, за-гурыіуами ярейуэ, псоми зыт-жаіру: «Тут Заур кура ціауэ тіцімху, фімуэ тльагьу уэрэджыйакіузіі! Абы и та-дантым грурі ийжымі Мосзашізм.
Концертыр дакынкь зыбкап штам тэлуіз ійзькымі Мос жапзкіз зэпат-зэури, утызэрыблі зэлаты зэрыблі замыт-рэк і інным
ум кэрат-зболтакіі «Міну
телеканалым и унафоніым и
телеканалым и унафоніым и
телеканалым і заматы зыбама дынопла-зі
кумато Дируеченскій Игода
Сокізрештымкіз, Тут куза шізуу хузфаноці «УФ-

"маждыр маждыр маждыр

дуней породов в Даван в дородов в дородов в Даван в дородов в дородов в дородов в Даван в дородов в дородов в Даван в дородов в дигьэтуфіаці; неаполитан кым икін Ізгуауэшхуэхэр компонтор Быксірі «Мам» хуаІзгані «Къзбэрай» (Хьэм ма» уэрэдар хуабакы діну із Дж., Бештокъў Хьэм май уэрэдар хуабакы діну із Дж., Бештокъў Хьэм май із тура дж., Бештокъў Адм. — Тута дж., Бештокъў Адм. — Тута дж., Бештокъў Адм. — Кым май із тінцо (Кіыцюкъў Ад. Жару із тінца развана дам.) дам. — Дам. — Кым май дам. — Дам. —

#### Дзюдо

### Европэм зыхуагъэхьэзыр

Иджыблагъз Грознз къалэм щекіуэкіащ Шэ-шэн Республикэм и Къэрал Советым и тхьэма-дзу щыта Исаев Хъусейн и фэеплъ дунейпсо зэхьэзэху». Абы хэтащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и дзюдоистхэри.

и дзюдоисткэри.

УРЫСЕЙ Федерацам щіьжь зиіз и тренер Ем-кнуж Мукьмар, къызэрыджиіамкіз, ди республи-ком щіьшу захьзахуям ціьжумоїл хоташ, Нахъвіо щімамкіум и михэуюстнуэр адрей ди бенакіуахам Урысей Федерацім и чемпионтатым зэрызыхуа-тожьзэрырці. Ар шэкіуэгьуэм икухом Санк-Па-Пи ціалэхэм яцьвіцу Ціад Мурат зэлеуэм етумать увыпіз къышихьаці. Ар щьбанэр килограмми 100 зи къзльатьжам я дежці, Килограмми 100 зи кызльатьжам я дежці, Килограмми 100 зи кызльатьжам я деж ещана цыкумущі хурусин Артур. Дзодоисткам я тренерыр Емкьуж Мухьз-мідці.

мэдій. Захымин ял түрелерін ісіме ужуулу мудаз-Захьзазууна ялау рыілі акьышызыказум доллар мин 15, етіуанохом доллар мини 10, ещанохом-доллар миніх 5 ираташ. арматірыхызміна, дызы-Алкуадуу, жыбар кызарытірыхызміна, дызы-долу ужууларуу, жыбар кызарытірым нешізыкыр акту-ментирын түрелей Фелерация и шізыкыр акту-ментирын түрелей Фелерация и шізыкыр акту-менту абы иратызблагыаш Джадана Алим (кг 66-рэ, тренерыў Соравты Олегці, Унашуула Аспызн (кг 100, Емксуж Мухызмад) Камабий Аспызн (кг 100 цыхарахом, Емксуж Мухызмад) сыма.

### ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег.

## Достоевскэм къегъэзэж

ЛЫХЪ УЖЬ нэхъыщхьэм и анэу, эскольниковэ Пульхерие и ро пыр игъэзащізу фильмым щы-джэгур УФ-м и ціыхубэ артисткэ Яковлевэ Еленэщ.

Зыхуэзыхьэсар ИСТЕПАН Залинэщ.





# Трамэ зэшитІыр

«Адыгэ псальэр» зи Іэпэгьуу зи гьащіэр зыхь куэд яхэтщ ди льэп-кьэгьухэм. Абыхэм адыгэ газе-тыр ныбжьэгъу пэ жу, тегьэщіа-піэ у, чэнджэшэгьуу яіэш, я гуфіэ-гъуэмкіи гуауэмкіи абы дэгуашэу.

МДЖЫБЛАГЪЭ ди редакцэм тыррыхыа туауэшхүэ зэрыт тхыгъэ кіэщі. Ди газетым и щіэ-джыкіакіуэ пэж Жэмбей Ленэ джыкануу пэж гізым гізы щыпсэ у зэщхьэгъусэхэ у Трамэхэ Ізуесрэ Ритэрэ я щалитіыр - Рустамрэ Асльэнрэ - гуузу дунейм ехыжащ. ЩІэныгъэ нэхъыщхьэ цызэрагъуэт еджапІэу Псыхуаб:

вагъуэр щыблэнущ Рустам мыхъыджэбз цыкіу закъуэ Агнессэ рэ я гум, Аслъэн мыгъуэм и къэ шэн дахэу пlалъэ зритауэ къэна пщащэм и псэм. А псори Ленэ щыжиlэ гъыбзэр, нэпсрэ гуlэкlэ щlар, фи пащхьэ идолъхьэ.

ЖЫЛАСЭ Маритэ

# Шэнхабзэмрэ гъцазджэмрэ

#### Григорович и лэжьыгъэщіэ

Станиславскэмрэ Неми Станиславскэмрэ Немиро-вич-Данченкэрэ я цэрэ свэмкээ Музыкэ т еатрым Григорович Юрий и Гэдакъэшцэв пузх ці-рыйуэ дыдэр, Прокофьев Сер-гей и мактамэр зыщірать «Нван Грозный» спектаклыр, щатьэ-льэтуэци, др зытьэувар Григо-рович и унафэм щіэт Красно-сая базет татахы.

МЫ ЛЭЖЬЫГЪЭР Урысейм и щіынальэ зэхуэмыдэхэм щагьэ-льэгъуэнущ. Театрым и зэхэзе-кіуэр зыхуэгьэпсар Краснодар куейр мы гьэм ильэс 70 зэрыри-

къурщ. Григорович Юрий игъэувауэ

# Еврэ мелуани 8-рэ мин 740-рэ

Апхуэдиз ахъшэ и уасэ сурз и гъэтГылъыгъэхэм щыщ ищащ франджы актер Дело Ален. Аукционыр Париж що

ИЩЭНУ утыку кърихъа лэжьы-гъэхэм я уасэр еврэ мелуани 4,6-м къвщыщірдзауэ мелуани 6,2-м нэсу къвпщытакіуэхэм къв-зэралтытам къегъэльагъуэ сурэт-хэм я уасэ зэрыхуэзар, Алкуадэущ Іуэхум зэреплъыр сурэт ціэры-

Іуэхэр зыша Корнет де Сен-Сир гьатхэлэм и 25-м къышышіэ- дауадинон унэри. аукцион унэри. аукцион унэри. арауа шэнхабээм и лэжьакіуэхэм дирижабээм и лэжьакіуэхэм дирижабээм и лэжьакіуэхэм дирижабээм и лэжьакіуэхэм дирижабээм и лэжьакіуэхэм нартычабар нартычасы. Актерым эзрыкин лыгын дарижабы дарижа

# Гулъытэ хэхам щагъэувэж

Мы гъэм и кізух хъухукіз Челябинск областым щекіуэкіынущ сурэтышіхэм, композиторхэм, жатр лэ жьакіуэхэм кьызэрагъэлэша ззіущіз гъзщізгъуэнхэр.

ДЭ ГУЛЪЫТЭШХУЭ худощ абзэр ди щіыналъэм къы тыным. Щэнхабзэращ къэ щытьтыным. щэнхаозэращ кы-кіуэнур кьанэ щымы у зэлты-тар, - жи аш Челябинск облас-тым и Хабзэгъзув Зэхуэсым и унафэщ Мякуш Владимир Твор-ческэ союзхэм я унафэщ Гхэм шахуэзам.

алуэзат. Къэбгъэлъагъуэмэ, 2008 гъэм

Етіуанэ зэіушіэ Иджыблагъэ Рим къыщызэ-Iyaxaщ 2-нэ Дунейпсо кинофестивалыр, «РомФильмФест» зыфіаща зэіущіэр. Ар къызэ-рагьэпэщащ Рим кинофоидым и унафэщі Беттини Гоффредо-

КЪЭРАЛ 40-м утыку кърахьэ фильмхэр, зэхьэзжуэм къызэри-гъзувымкіэ, зыщіыпіи щамыгьэпъэгъуауэ щытын хуейщ. Абыхэм

Куэд мышізу телевиденэм и япэ капалым кънгъэлъэгъуэн ицидээнуи серие куэд хъу. Достоевский Федор и «Преступление и наказание» романым кънгращівий художественнэ

### ГуІэ нэпсхэр

Мурад дахэ гъашјэм ху дуу, Зэкь уэшитыр гъзугу техьат. Я гъузгунатум эдънгтым Удын хъэлъэ къатезу ат Я псэр пыту сымаджэщым Псынщју ахэр натъэсат. Пуми фјыкір ящыгутьыу Іыхьлы-благъэр зэхуэсат. Ауэ хъуакъым...

Ажал озад. Гущіэгъуншэу ехь Аспъэн. Бын нэхъышіэр шаіэшіэкіым рын нэхьыщіэр щагэщіэкізн Гуауэр мэхьу пх уэмыlуэтэн «Ди Аслъэныр, Алыхьышху Жэнэт бзууэ мэлъэтэж. Къытхуэхьумэ бын

нэхы Льэкіэ Рустам тхуэгъэувью Жаіэу мабжэ адэ-анэр, Аслъэн щіалэр ягъеиж.

Лъэпкъи хами къадэгуlэу, Мис щопэкlур ахэм деж. Къуэ нэхъыжьу Рустам

Фэбжь хьэпъэшхуэм

Фэбжж къэльэшкуэм
Трамэ льэпкъыр мэгуТэжкэр:
Зэшхэр зэхlэльыкјуэжкаш,
Адэ-ани нысэ ціыкіуи
ГІУэ нэлсьяр ньшіагтэжі,
Мазэ бжыгъэ жууа Агнесси
Адэ жыууа мобэ ціокі,
Шіалэ екфуху Трамэ зэшхэм
Фи дунсій факууэжын хуух

хь; Фэепль нэхуу къэвгъэнахэр ЩІылъэм тетхэм

фхуэтхъумэнщ

ЖЭМБЕЙ Ленэ

докlуейри зеу дыгъу. ЯтІэм здэкІуэн имыгъуэту

ятізм здэкіуэн имыгьуэту льэгум йоупіэх. Уд бзаджэр къокіуэри, унэм щіофырхьз аби, жеіз: - Ей фызыжь, иджыпсту усшхынущ! - жи. - Ауэ кыы- щыщіээдээнур сшіэркым. Фызымым коледтали.

ыщіээдээлур ск...; Фызыжьыр къопсальэри: - Си ныбэм къыщыщіэдзэ!

- жи. Удыр абы и ныбэм епхъуа шхъзкіэ, и Іуэхур хъуакъым: Дыдыр и джабэм къыхоуэ.
- Ай, уи ныбэм банэ тети! - Нтіэ, си щхъэм къыщыщіэ---

зэ! - Уи щхьэм щхьэц тетщ! - Тетмэ, къич! - жи фызы ьым. - Ауэ япэ щІыкІэ уэз

дыгъэр щіэгъанэ. Удым уэздыгъэр щіигъэнэ лдым уэдын вэр шин вэлэ-ну щыхуежьэкіэ, и Ізм Банэм зыкъыхаукіэ. Удыр хьэкум мажэ мафіэ къищтэу игъэнэ-хуну, арщхьэкіэ Джэдыкіэр

къоуэри и нэм зыкъы щlеупцlэ. Псы къригъэхъуэн

щеупціз. і ісы къригъэхъуэну, Удыр чейм бгъздохъз, Хьэн-дыркьуакъуэр къопхъуэри, и пэр еубыд. Удыр мащтэри, щіэлхъуэжыну щилъкіз, Ятіэм егъзціантхъуэри, мэ-джалэ. Абы ирихъэлізу Бэл-бэрыіуэр къосри, уд бзаджэр-

епіыті. Абы хуэмеямэ нэгъуэщым и

дэзыдзэкlар НАЛО Заурщ.

## Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

# Малъхъэдис

#### • Шхыныгъуэхэр

Былымылрэ халэхэкІхэмрэ

Піхынытьум хальхьоор: дыпціз грамм 250-рэ, шыбжий Іэфіу тіу, зы бжывінацью, бодуржанніті, клурані дагьэ грамм 50, шыбжий фіьціо хьожа, шытьу, къуэн, къу-энткъррей, бжывін ціалэ.

2. Пламі бітьожобаці энізанільную боушціатэ.

3. Шыбжийм ін кур кыбогложун, мыцівакіу дыдуу, элик-огложу, за бодрожанныр бэліт-зу (прибтызіці-эріші-эн ико-якір), агрейр элэплінную боушціатэ. Бжывін ціанимро-кууннымрі ботъмалану.

4. Ламару жадахамі упшілтамару (баружаннар хымату) эл-занімунанціму (Мжажік) болгожанна умату. Электромічномінній умажік болгожанна умату.

хабольхьори, дакыйсю 15 хуэдиндэ богьажы, тэр фізка зыімуманіру, Мужькі 5 одружаныр хабольхьэжри, аргуэ-ру дакыйсынгу хуэдиясі этьбогьэг. Хызыр хыра шхыныг-ур тепцичым илпхыа нужь, бъкын ціанрэ тыбогьопадарі, бэдрэжай бізыг-эхэмрэ куэн, къуэнтхъурей тхымихумагі 5 огь-пиігрэпціэж.

#### Бгъэлыгубэрэ шыбжийрэ зэгъусэу

Шхыныгьуэм хальхьэхэр: джэдым и бтьэлыгубэу грамм 300, зы бхьын, шыбжинт (зыр плъыжьу, адрейр удзыфэу), ша-тэле стэкан ныкъу-, схуудан дагьэ бжэмышхи 3, иштъу, шыб-жий фіьщіэ хьэжа, салат тхьэмпэ, къуэнтхъурей.

1. Джэд бгъэлыгубэхэр бгъузэу боупщатэри, шыгъу, шыбжий щыхуауэ дакъикъи 10 хуэдизкІэ богъажьэ.

2. Шыбжий упщІэтар абы хыбольхьэ, шатэпсыр шыбок[эжри, зэхыбогьажьэ. Салатым и тхьэмпэхэр зэрыль тепшэчым кьэзыр хьуа шкыныгьуэр ибольхьэри, къуэнтхь-урей упщ1этамк1э богьэщ1эрэщ1эж.

Cliamidii

• Зыхуэбгъадэ хъун

• Щыхушхуэхэм я гупсысэхэр

КъызэрыгуэкІыу

тыншкъым

Мыхьэнэшхээ зиГэ Гуэху-хэр занщГэу зэфГэкГыркъым. Софокл. алыдж драматург

Щхьэхынэхэр сытым дежи

ыгуэр ящІэну щІохъуэпс. ВОВЕНАРГ Люк

ыну кума., ыщГэну аращ. ЛИХТЕНБЕРГ Георг, измыцэ тхакГуэ.

Vи шукар къзбеканиТа жыныр нэхъ тыншщ, нэ-гъуэщі къэбгъэпціэн нэхъ-

КъызэрыгуэкІыу ущытыныр хьэл гугъу дыдэщ - ку-дрэ зыпхуэІыгъынукъым. УАЙЛЬД Оскар,

Псалъэжьхэр

Тхьэмышкіэр

тізи мэльаіиэ

♦Пэжым утетмэ, ун унэ уекГуэлГэж хуэдэу хамэ унэ уеблагъэ хъунущ. Шапсыгъ.

♦Іуэху мыублэ блэ хэсш. Шэрджэс

♦Узэльэнэуар дзэкІэ къы-щыпштэжи къохъу. *Адыгей*.

ТхьэмышкІэр тІэу мэ

♦Гупэ шэрхъхэр зыхэкІам адрейхэри хэнэнукъым.

♦Дэтхэнэ къуажэми езым і лы зэпыгъэжыкІэ иІэжщ.

♦ЦІыху псоми къащхьэ-щытыр зы уафэщ. Осетин. НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэщ.

Балькъэр

Нэгъуей.

Къумыкъу

франджы тхакІуз Псори зэгъусэу зэфІэбгъэ-Лыну нужь уихьэмэ, зыри

демосфен, Сурэт пщІыну гугъу? Ар е тынш дыдэщ, е пху-

#### ●Чэнджэщхэр

#### Хьэкъущыкъум зэрыкІэлъыплъыр

КІЭСТРУЛЫР, шейнычыр зыкъомрэ къэбгъэсэбэпа на-ужь, абыхэм я кІуэцІым фіеифэ, фіыціафэ къыщащ-тэ щыіэщ. Абыхэм япэ яІа теплъэр къащтэж, мыіэрысафэ, кхъужьыфэ куэду зы-хэлъ псы кърибгъэкъуалъэмэ.

ТЕБЭЩІЭ къэфщэхуамэ, къэвгъэсэбэпын ипэ, тебащ-къэр темыпіауэ шэ къэвгъэ-къуапъэ - тебэр къызыхэ-щіыкіа гъущіым и фэр имы-хъуэжу куэдрэ зекіуэнущ.

ПСЫ КУЭДРЭ къызэрыб гъэкъуалъэ шейнычым и кіуэціым кіэрищіэр кіэрыкіы-жынущ, псы питрым серчэ бжэмышхитху хэпкіэрэ сы-хьэтитікіэ къэбгъэкъуалъэ-

. . . АЛЮМИНЫМ къыхэщіыкіа жізструлыр ціуунущ, абыкіз серчэ зыхэт псым кізр-тіофыфэ, мыізрысафэ хэлъу къзбгъэкъуалъэмэ.

никелым къыхэщіыкіа ПИКСЛЫМ къмхащыкіа къякущыкихумя пъякъэбээ-жыгъуей бжьыгъэ фізинаражур къмщащтэ щыіэщ, Ар к Іэригъэк Іыжынущ къякущыкихум щэ щыхуауэ махуэ зыбжанякіэ щыбгъэт-рэ нашатыр спирт зыщіэ-зыфа хъмдан кіапэкіэ уте-пъящімькыжмэ.

ЗЭМАН ІЭДЖЭ япэкіз уажэ гуэрым зы фызыжь сащ, жи. ИзакъуэпцІийт дэсащ, жи. Пзаквуэпциин абы, мы дунеишхуэм зыри щимыlэу - къуэи пхъуи. Зы шкlэ къуэлэн цlыкlу иlэу ара-ти, и къуэрылъху нэхъей,

джынти, лэкъум хъурей игъэжьэнт. Лэкъумх эр шкіэ бжьакъуэм фіищіэнт, и щіыбымкіэ торбэ кіэрищіэжын-

эбэ жэкlэ сыкъэкlуэнщи, жьэм укъезгъэлынщ. Абыкlэ блэкlт Банэри

Умышынэ, нанэ. Сэ ны-жэбэ жэкІэ сыкъэкІуэнши

#### ●ЦІыкІухэм факъыхуеджэ

# ШкІэ къуэлэн цІыкІум и таурыхъ

Китай псысэ

ти, къуршым гргу гылысто-лэкъумри ирырешх, щы-мыгъупщэ у чыхуи къысху-рехь жыхуи! у. Пщыхьэщ-кьэм, дыгъэр къуэмыхьэ щык!э, шк!эр жэрыжэк!э къэ-к!уэжырт, торбэми изу чыху

шыкіз, шкар жарымлык кіўжкырт, торбэмі из учыху ккы заихырт. Ауз зыі махуэ гуэрым, ды-гээр кыхка пэтмі, шкар кез-кіў эжкірт эксымін кез акіўэ зыкуткынур мышіву, поп-зыкуткынур мышіву, поп-зыкуткынур мышіву, поп-жырскым. Фызыккым и шкіз ціаній, заігуэр кызэрышіа-шакыр кьештэ аби, лыккуа-кіўз кіхушым макіуз. Здажіум Такэкіўнакійнак ісах ураз. Фэ-зыкыр кіруші абід:

зыжьыр йоупщі абы: - Ярэбий, Тхьэкіу мэкіыхь

- Ярэбин, къзкіу мэкізка ціыкіу, си шкіз къз уагэным утепльагъэххи? - жеіэри. - Уи шкіз къўзалэн ціыкіур уд бзаджэм ишхащ, - жи тхъзкіумэкіыхъым. - Ныжэбэ кэзкіуэнурэ уэри узыіури-дзэнуш.

Шынащ фызыжьыр, куэду ьэнэшхъеяш. АршхьэкІэ сыт ищіэнт - гъыри и унэ кіуэ-жаш. Куэбжэпэм тіысаши. жаш. Куэбжэпэм тысащи, нэпсыр щегьэж!. Магь фы-зыжыр, мэгузасэ. Фызы-жым зэрызил!эжыр ц!ыху-ми ээхахащи, езыхэр кы-щиудын хьэзырш. Абдежым блэк!т Дыдри, къоупщ!: - Ей, нанэ, нанэ, щхьэ унэщхъей? - жи.

- Си шкіэ къуэлэн ціыкіур ыжьым. - Ныжэбэ къэкlуэ нурэ сэри сызыlуридзэнущ.

лажьэм укъезгъэлынщ.
Абыкіэ блэкіэрэхъукіт
Джэдыкіэри, къоупщі:
- Ей, нанэ, нанэ, щхьэ
угърэ?

угърэг
- Си шкіэ къуэлэн ціыкіур
уд бзаджэм ишхаш, ньгжэбэ ц озаджэм ишхащ, ныжэбэ ээкІуэнурэ сэри сызыІури ээнүл

дээнүш,
Умышынэ, нанэ, сэ ныжэ-бэ жэкіэ сыкъэкіуэнши, ла-жьэм укъезгээлынщ, - жи Джэдыкіэми.
Абавіа льзуэрэ блэкіт Хьэн-дыркъуаккуэри, късупші:
- Ей, нанэ, нанэ, щхьэ зып-лізжрэ?

ліэжрэ?
- Си шкіэ къуэлэн цыкіур уд бэаджэм ишхащ, ныжэбэ къякіуэнурэ сэри сызыіуридээнущ.

 Умышынэ, нанэ, сэ ныжэ-бэ жэкlэ сыкъэкlуэнщи, лажьэм укъезгъэлынщ. Абдежым цюмпІ-цюмпІ

лодежым цюмпі-цюмпі жиізу щыль Ятіэр кьоупщі: - Ей, нанэ, нанэ, щхьэ угу - си, папэ, папэ, щквэ угу -Іэжрэ? - Си шкІэ къуэлэн цІыкІур уд бзаджэм ишхащ, ныжэбэ

къэкlуэнурэ сэри сызыlури-дзэнуш. Умышынэ, нанэ, сэ ныжэ-бэ жэкІэ сыкъэкІуэнши. ла-

оэ жэкіэ сыкъэкіуэнщи, ла-жьям укъезгьэлынщ. Абыкіз блякіярэхьукіт мы-вэ Бэлбэрыіуэри, къыбгьэ-докіэрахъуэр аби, къоупщі: - Ей, нанэ, нанэ, щхьэ угу-мэшірэ?

 Си шкіэ къуэлэн ціыкіур уд бзаджэм ишхащ, ныжэбэ къэкІуэнурэ сэри сызыІури

Умышынэ, нанэ, сз ныжэбэ жэкlэ сыкъэкlуэн-

#### Зыри хэлъкъым • ГушыІэ

- Франджыбзэр зэбгъа-щізну гугъу? - купиціащ Гей-не зы бэштьхутьэ. - Зыри хэлъкъым, - итащ жузап Гейне, номьщэ пса-льэхэм я пізкіз франджы псальэхэр къэбгъэсээбэлын хэри ирелажыэ. - жи иджыри

### Сэ псори сщіэн?

Адэр и къуэхэм йоупщІ:
- Хэт лы зышхынур?
- Сэ, - жи щІалэхэм ящ

зым.
- Хэт хьэлджей зышхынур?
- Сэ, - жи ардыдэм.
- Хэт гуэгушыл ишхын?

Япэнэс - Уи къуэм си кхъужь ны-къузхъур къыпичащ, - хуот-хьзусыхэ гъунэгъу фызыр лым.

нур? - Сэ псори сщІэну?! Адрей-хэри ирелажьэ, - жи иджыри къэс къыхэкІйикІыу щыса

Еплъыт а Япэнэсым, хъуху ежьэ хъунутэкъэ?!

#### • ЗэвгъэцІыху

Ьдзэжьей лІэужьыгъуэхэр

Бдзэ жьейхэм я нэхъ цыкіур Филиппи-ным и гъунэгъу псыхэм хэсщ. Ар пандак бдзэжьей ціыкіурщ - сантиметр 0,6-рэ зи кіыхьагъырщ.

Бдзэжьейхэм ящыщ нэхъ ин дыдэр ей дзейхэмрэ абрагъуэ дзейхэмрэщ. ыхэм я кlыхьагъыр метр 18 - 20-м нос. . . .

Бдзэжьейхэр лізужьыгъуэ куэду ихьэшокі. Псалъэм папщіэ, щыіэщ зэщхьэщокі. Псалъэм папщіэ, щыіэш пхъэхыпэ бдзэжьей. Абы пхъэхым ещхі и пэмкіэ шхын къилъыхъуэу аращ. Ауз ар бтъэпіейтеймэ - зыщыхъумэ. Абы и пэ папціэмкіэ кхъуафэжьейхэр щыпхиуд щыіэщ.

Бдзэжьей псыутхыр гъудэм, аргъуейм, бадзэм йощакіуэ. Бдзэжьейм и кіыоадээм иощакіуэ. Базэжьейм и кіы-кыатырь сангиметр 20 нэхыбэ хыр-кыым. Абы и јупэр пісым кыыхешиникіри, пісы ткіупосіб., ткіурат выбожанэ закіз-отирану кыртергызэжь. Базэжьейн мет-егіуану кыртергызэжь. Базэжьейн мет-ри 4 - 5-кі3 пісы еугху, зы метр, метриті нэхэр экэх метр, метриті нэхэр экэх метр, метриті нэхэр экэх метр, метриті удор е бадзар білімыгьзауырт ту-діре бадзар білімыгьзімыў кыреудыхри, ирегыльтэта.

Ауэрэ жэщри къоблагъз аби, мохэр зочэнджэшыж аби, мохэр зочэнджэщых ящэнумкі, Ядывы макіуэри фызыжьым и бтырыпхым эыдегьапшкіуэ, Банэр узздыгьэ круатым къмкъуо-тыскъв, джэд Лжэвансіэр кэкум боджэразэ, Хьэндыр-кум коур псыльз чейм йолжэразэ, Хьэндыр-кумакуэр псыльз чейм йолжэрай обжащкьэм коминальных масшкых масшк Аруан районым хыхы Къэхъун къуажэм щыпсэу Бицу Іэхьед и къуэ Заур ціыкіу дыгъуасэ илъэсищ ирикъуащ

Ди щіалэ гъэфіэн Заур! Уи махуэр дыгъэпсу, уи уафэр къащхъуэрэ уи щіылъэр къащхъуэрэ уи щылъэр щхъуангру щьгыну, гуфір-гъуэрэ дэрэжэгъуэкіз гъэн ща сабиигъэу уизну, уи на-сып вагъуэр уэгум иту, ща-лэ къудану балигъыпізм унасыну, щізныгъэмрэ акъы лымрэ уи Ізпэгъуу, нэ-

Уи анэшхуэ Бицу Сэіимэт, уи адэшхуэ-анэц Къандэхъухэ Лиуанрэ Фатій уи шыпхъу ціыкіу Каринэ.

## •Фэ фщерэ?

**●**Хъуэхъу

#### Щхьэхынэхэр нэхъыфІу щІэлажьэр

■ Щхьжынэхэм сыт хуэдэ Іужури нэхъ псынщізу зэ фіагъэкі, зэман къахуэнэн папшіэ. ■ Къалэн ящыпщіар нэгъуэщіу зэрадзэкіыфы-

нукъым, мэщхьэхри. ■Іужум зэребгъэбыдылІзу лэжьэн щІадзэ, ягу ныкъузу щымысын папшіэ. ■Я пщэ къралъхьар гу гъэзэгъауэ ящіэ, етіуанэу те-

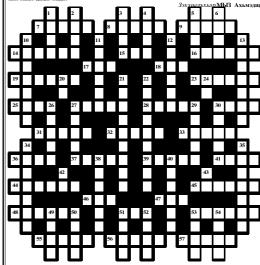
Базэщыхын мэшхьэхри.
■Зыпэрыхы Іуэхум н хэкіыпіэ нэхъыфі дыдэр зан

■Сыт хуэдэ хьэпшыпыр дэнэ деж щылъмн ящіэ щхьэхынэхэм, къалъыхъуэн мэщхьэхри.

# Псальэзэблэдз

випапье. 28. Упідзікхізінкімі упіпууловіні реій підкіў кыльнівкій удл. 24. Льагэ, аб-рэн Жьакіў гьэр зімпід тклонал-лытэ, 31. Базре-вару кыліція якая 32. Нартыяу гьэ-льнічуя кізжитьэ, 33. Шклоусытыў гурякі куржер кылібтынаў завытыўніміўні упіту гурякі куржер кылібтынаў завытыўнімі упіту гурякі зараждаўнімі калумі ... підымахумі гу-раніза, 36. Гьэмахумі ... підымахумі гу-ційа» - педлуэка, 37. Дэракіная, 41. Кэзімітээ забахамі и курак. 43. Фольцыя налька, прирымация, 47. Зепішт. 48. Мініру мін. разваніза, 47. Зепішт. 48. Мініру мін. 51. Езуакінар. 35. Шканулатаха, 57. Мукунівамір заратьотыж, 57. Хыракіў хылібніў устаныя прыканіза кіх мывэ джей быдо.

Пхээм къйкхощількій к кумбілгээ ин, тікээв изхв. ин діадэр. 2 И ціар фівцірэр ийуу ккураткыў, 9, Тьом и зэман, 14, Адакт эльствами из ккудаму. 15. Мывэ блын глагэ. 16. рагуўг. . 5 Хадухкіў, 6. Цівкубах, зэрыхыэ-Дышгы мехьре ракх, вланірумыва 77. Музах жэл. 10. Нарт ліктукув. 11. Кумдат-чых кызыких ткіуаткіўў 18. Псы ина. 19. Ців кышабу вагет цядаў 19. 23. Цімлю литам тэф тобо помандэ. 25. Хьожыгі-эм кымушільная разме и цівкубэ тхакіўў. 20. Цібшубэ. адагы шкамнагуэ, 27. «Си пыск-пыскамы пікаў кумдагы». 11. Кумдат-чых мушація. 12. Саша муша, кихощих мушація. 16гуу. 22. Саша муша, кихощих мушація. 16гуу. 22. Саша муша, кихощих мушація. 16гуу. 22. Саша муша, кихощих мушах мушація. 16гуу. 22. Саша муша, кихощих мушах мушація. 16гуу. 22. Саша муша, кихощих мушах мушах мушай указывныхіз удз. 24. Ліматэ, аб-



Жэпуэгьуэм и 20-м ди газетым тета псальэзэблэдзым и жэуапхэр:

Eclyschyr 3, Гушэ, 6 Гууэ, 8 Аруан, 9, Касануг 1, Баргіван, 2, Музыклу, 4, Мам-хум, 1 6, Мег. 18, Хуші, 20, Ці, 22, Салак, 19ак, 13, Дашжі, 17, Еракаб, 19, Ціцаунь, 19ак, 13, Астьон, 35, Начирот, 36, Алуакі, 19ак, 19ак,

# Хъер ухъу!

Адыгэ пщащэр мэгуфіэ.

◆Зы шхыныгъуэр сытым дежи пшхы хъунукъым. Атіэ Іэфіри, шыугъэри, гуащіэри зэблэбгъэкіыу щытыпхъэщ.

шыу кэри, умешэри ээмлэм ыркы уме ф Эф Гуэр фигу кыхыма, жызум е хуэрэджэ гьэгьуа фшхы. ФУгубжыуа, зыгуэр шхызк! уму ныкызуу шихэн утПыс кунункым. Япэ шЫк!В, уи гур гьэпсэхужи, итанэ ] энэм пэрытыскээ. ↓ Шыхухэм гъур зэрызащ! Із-малхэм я нэхыхфіыр нэхыбэ-рэ къэк!ухынымрэ къэжыхыы-нымоэш.

рымрэщ. ◆ Махуэ къэс лъэбакъуэ мин нэхъ-рэ мынэхъ мащ!э зэрыфчыным

иужь фит. ◆Шей удзыфэ нэхъыбэрэ фефэ.

• Узыншагъэ Лы лей къэпщтэну

ухуэмеймэ

ФПшэдджыжышхээ жыцуэ лшіын хуейщ, шэджагъуэм ун ныбэ нэу ушхэныр нэхьыфіш, пщыхьэш-хээшхэр шхуяд зэфіэгьэкіыпхээц. 

«Ней зэрыпшхыр пшіэуэ, ушхэ хуунухым.

«Хадэхэкіхэмрэ лкхышхьэмыш-хьэхэмрэ ізмал зэрніэкіэ нахыбаў

шхы. ◆Льатэм нэхъ езэгъыр шхын хуа-бэраш.

• Щыхубзым пыіз ильагъума, угфізгъуз рым удухуар фіы дыдзу екіузкіынущ, гуфізгузрым храдынуш, гуфізгузрым удухуар автузрым удухуар автузрым удухуар удізрым дызуар удізрым дызуар удізрым дызуар удізрым дызуар удіхуар удих

пльагьу Іуэхум удикъз кынура, мыпьткукі эхоты уміанура, мыпьткукі эхоты уміанумі. Псы къабазы бідзэжьей хасу пльагьума, насып къоуэлізну араш, «Пщіыхым ухэту ашыкым хьэлыныншіз куэк къмпкыу пльагьума, куулей ухучу араш,

хьэлГэу лльагъумэ, шхын ущы-мыщдуу ил гьашдэл кхыынуш, • Шы хужь утесу къэбжыхыу пльа-гъуныр хуабжыу фіыш, ныб-жьэгъуфі куэд бітыуэтынуш, Шыр фіеймэ - даыха зыхуэпшіхэм укъа-гъэпціэнуш, • Сабий гъыуэ пльагъумэ, усы-маджэнуш, е зыгуэр уи жагъуэ хъунуш, • Псы къабзэ плъагъумэ, уи

-47-31-54, 47-33-23; жууап ыккі секретарым - 42-22-86; кекурам тамым - 42-22-66. КБУ ДАМЭХЭМ: подитивлемый, жылагь уэмр помик Тухужимі - 42-22-86; кауажу тамибээмэр эке помик тухужимі - 42-22-86; кауажу тамибээмэр эке помик Тухужимі - 42-46-48; тухужимі палі эхум ядалуженнымі - 42-64-84; хіхыбары підхумкі, спортыму письможимі - 42-22-88; ект. даминтьму підтыму - 42-64-42; стухужимі - 42-61-27; тухужимі - 42-61-31-69; ЗВМ-им поцераторхим - 42-22-88; компьютер Гухумпанізм - 42-26-41; сурэттехым 42-75-78.

Теддээ тхыггээхэм къыщыхьа бжыггээхэм, къыщагэт Гуэхугъуэхэм я пэжагъымк!э ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхі Автойхэмрэ редакцэмрэ я Гуэху епльык!эр зэтехуэ

Каторхэмрэ редакцумур з Нухуу енгылык р ээтехуу

Тангар По темпракур мингымым

Газетар Гэтемпракум яхуухымнар и ингультын КъБерекерально понит ээнили пынать эхэмий в 1 учуравленим

Тел: 42-06-51, 42-19-59.

Галенар принамыб эхуян еск КъБР-м и "Роспечать" АО-м

Галенар 1989 гъл мингът затам и 16-м

Айн Томбос-м интут ятуани.

За инъема таренар 29-рэ Кымбос.

КъБР-м Щэнхабгэмр хымбарегыний Бингъхимий и
министерства 1986 гъл мина Ремониция и и и др възахо и
политрафософизика, 33, телефоныр 42-35-75. и и имът мина

Мы къыдэк Гыгьуэм елэжьахэщ: жэуап зыхы эккиетарым и къуэлзэ Лышэк Геона, пелак ескретарым и кьуздэ дышэк Соня, редактору Истепан Залинэ, корректорхуу Афэ Та-иарэ (3,4-иэ иап.), Пхытнык Юрэ (1,2-иэ иап.), корректорхэм я дэ!эныкьуэгьу Иуан Заирэ. Компьютерк!э газетым и теплъэр ящіащ: Дол Маринэ, Гъукіэлі Рас, Щ Марианнэ, *сурэтыщі* Бицу Жаннэ.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Iндексыр 51531 Тираж 10.045 Заказ №3119

#### Релактор нэхъншхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд ЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ

ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редактор нэ хьыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Марин (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Гъу дедактор пэльяндалал зыхь секретарь), Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Таисэ, Уэр докъуэ Жансурэт, Хьэжыкъарэ Алик Шал Мухьэмэд.



**ДИХЭШІАПІЭР** 

дей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ, Пениным и пІэкІэ щы1э уэрам, 5 ебгъуанэ-епщ1а нэ къатхэр.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхьыщхьэм, секретарыг 42-56-19; редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэхэг 47-31-54, 47-33-23; жэуан зыхь секретарым - 42-22-82 экретариатым - 42-22-66.